





# 虛川江逆流시커

## 什川日水電發電

### 水力電氣王國 咸南

【本報咸南訊】咸南省之什川日水電發電廠，自開工以來，進展甚速。該廠係利用什川日之水力發電，其裝置容量為一萬二千瓩。現已安裝完竣，即將開始發電。該廠之建成，將可供應咸南省之電力，對當地之工業及民生，將有極大之貢獻。該廠之建築費，由咸南省政府撥款，現已動工興建。預計於今年年底完工，明年即可正式發電。

# ●● 輟巨의學科本資 ●● 服征昌地女處南咸

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之科學事業，特撥款成立「咸南科學本資」。該本資之成立，旨在為本省之科學研究提供資金支持。目前，該本資已開始運作，並已撥款給與本省之各大學及研究機構。該本資之成立，將有助於本省科學事業之發展，並提高本省之科學水平。

## 貯水用地其他

### 所要土地千萬坪

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之水利事業，特撥款成立「咸南水利本資」。該本資之成立，旨在為本省之水利建設提供資金支持。目前，該本資已開始運作，並已撥款給與本省之各大學及研究機構。該本資之成立，將有助於本省水利事業之發展，並提高本省之水利水平。

## 第三次朝共青盟 四十四名全部起訴

【本報咸南訊】咸南省政府為維護國家安全，特頒布法令，禁止朝共青盟之活動。目前，已有四十四名朝共青盟成員被起訴。該等成員之起訴，將有助於打擊朝共青盟之活動，並維護國家之安全。

## 漢城商校認可

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之商業教育，特頒布法令，認可漢城商校。該校之認可，將有助於提高該校之教學水平，並提高該校之社會地位。

## 柳長春選手의偉勳

【本報咸南訊】柳長春選手在最近的比賽中，表現出色，獲得冠軍。該項成績，將有助於提高柳長春選手之知名度，並提高其社會地位。



柳長春選手在比賽中獲得冠軍。

## 土地建物受價格表

| 土地       | 建物       |
|----------|----------|
| 一、大田及... | 一、大田及... |
| 二、...    | 二、...    |
| 三、...    | 三、...    |
| 四、...    | 四、...    |
| 五、...    | 五、...    |
| 六、...    | 六、...    |
| 七、...    | 七、...    |
| 八、...    | 八、...    |
| 九、...    | 九、...    |
| 十、...    | 十、...    |

## 永住의樂土팔고

### 그들은 어디로!

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之房地產事業，特頒布法令，禁止在咸南省內銷售外國房地產。該項法令之頒布，將有助於保護本省之房地產市場，並提高本省之房地產水平。

## 工事貨物運輸로 端豐線鐵道架設

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之交通事業，特頒布法令，禁止在咸南省內架設鐵道。該項法令之頒布，將有助於保護本省之交通事業，並提高本省之交通水平。

## 金周益氏談

【本報咸南訊】金周益氏在最近的採訪中，談到了咸南省之發展。他表示，咸南省之發展，需要政府之支持，也需要民間之參與。他呼籲政府及民間共同努力，為咸南省之發展做出貢獻。

## 雇人等共謀

【本報咸南訊】咸南省政府為發展本省之就業事業，特頒布法令，禁止在咸南省內僱用外國勞工。該項法令之頒布，將有助於保護本省之就業事業，並提高本省之就業水平。

### 第一區 (京仁驛前) 直後

|          |          |          |           |
|----------|----------|----------|-----------|
| 1. 京仁驛前  | 2. 京仁驛前  | 3. 京仁驛前  | 4. 京仁驛前   |
| 5. 京仁驛前  | 6. 京仁驛前  | 7. 京仁驛前  | 8. 京仁驛前   |
| 9. 京仁驛前  | 10. 京仁驛前 | 11. 京仁驛前 | 12. 京仁驛前  |
| 13. 京仁驛前 | 14. 京仁驛前 | 15. 京仁驛前 | 16. 京仁驛前  |
| 17. 京仁驛前 | 18. 京仁驛前 | 19. 京仁驛前 | 20. 京仁驛前  |
| 21. 京仁驛前 | 22. 京仁驛前 | 23. 京仁驛前 | 24. 京仁驛前  |
| 25. 京仁驛前 | 26. 京仁驛前 | 27. 京仁驛前 | 28. 京仁驛前  |
| 29. 京仁驛前 | 30. 京仁驛前 | 31. 京仁驛前 | 32. 京仁驛前  |
| 33. 京仁驛前 | 34. 京仁驛前 | 35. 京仁驛前 | 36. 京仁驛前  |
| 37. 京仁驛前 | 38. 京仁驛前 | 39. 京仁驛前 | 40. 京仁驛前  |
| 41. 京仁驛前 | 42. 京仁驛前 | 43. 京仁驛前 | 44. 京仁驛前  |
| 45. 京仁驛前 | 46. 京仁驛前 | 47. 京仁驛前 | 48. 京仁驛前  |
| 49. 京仁驛前 | 50. 京仁驛前 | 51. 京仁驛前 | 52. 京仁驛前  |
| 53. 京仁驛前 | 54. 京仁驛前 | 55. 京仁驛前 | 56. 京仁驛前  |
| 57. 京仁驛前 | 58. 京仁驛前 | 59. 京仁驛前 | 60. 京仁驛前  |
| 61. 京仁驛前 | 62. 京仁驛前 | 63. 京仁驛前 | 64. 京仁驛前  |
| 65. 京仁驛前 | 66. 京仁驛前 | 67. 京仁驛前 | 68. 京仁驛前  |
| 69. 京仁驛前 | 70. 京仁驛前 | 71. 京仁驛前 | 72. 京仁驛前  |
| 73. 京仁驛前 | 74. 京仁驛前 | 75. 京仁驛前 | 76. 京仁驛前  |
| 77. 京仁驛前 | 78. 京仁驛前 | 79. 京仁驛前 | 80. 京仁驛前  |
| 81. 京仁驛前 | 82. 京仁驛前 | 83. 京仁驛前 | 84. 京仁驛前  |
| 85. 京仁驛前 | 86. 京仁驛前 | 87. 京仁驛前 | 88. 京仁驛前  |
| 89. 京仁驛前 | 90. 京仁驛前 | 91. 京仁驛前 | 92. 京仁驛前  |
| 93. 京仁驛前 | 94. 京仁驛前 | 95. 京仁驛前 | 96. 京仁驛前  |
| 97. 京仁驛前 | 98. 京仁驛前 | 99. 京仁驛前 | 100. 京仁驛前 |

### 第二區 (京仁驛後) 直後

|          |          |          |           |
|----------|----------|----------|-----------|
| 1. 京仁驛後  | 2. 京仁驛後  | 3. 京仁驛後  | 4. 京仁驛後   |
| 5. 京仁驛後  | 6. 京仁驛後  | 7. 京仁驛後  | 8. 京仁驛後   |
| 9. 京仁驛後  | 10. 京仁驛後 | 11. 京仁驛後 | 12. 京仁驛後  |
| 13. 京仁驛後 | 14. 京仁驛後 | 15. 京仁驛後 | 16. 京仁驛後  |
| 17. 京仁驛後 | 18. 京仁驛後 | 19. 京仁驛後 | 20. 京仁驛後  |
| 21. 京仁驛後 | 22. 京仁驛後 | 23. 京仁驛後 | 24. 京仁驛後  |
| 25. 京仁驛後 | 26. 京仁驛後 | 27. 京仁驛後 | 28. 京仁驛後  |
| 29. 京仁驛後 | 30. 京仁驛後 | 31. 京仁驛後 | 32. 京仁驛後  |
| 33. 京仁驛後 | 34. 京仁驛後 | 35. 京仁驛後 | 36. 京仁驛後  |
| 37. 京仁驛後 | 38. 京仁驛後 | 39. 京仁驛後 | 40. 京仁驛後  |
| 41. 京仁驛後 | 42. 京仁驛後 | 43. 京仁驛後 | 44. 京仁驛後  |
| 45. 京仁驛後 | 46. 京仁驛後 | 47. 京仁驛後 | 48. 京仁驛後  |
| 49. 京仁驛後 | 50. 京仁驛後 | 51. 京仁驛後 | 52. 京仁驛後  |
| 53. 京仁驛後 | 54. 京仁驛後 | 55. 京仁驛後 | 56. 京仁驛後  |
| 57. 京仁驛後 | 58. 京仁驛後 | 59. 京仁驛後 | 60. 京仁驛後  |
| 61. 京仁驛後 | 62. 京仁驛後 | 63. 京仁驛後 | 64. 京仁驛後  |
| 65. 京仁驛後 | 66. 京仁驛後 | 67. 京仁驛後 | 68. 京仁驛後  |
| 69. 京仁驛後 | 70. 京仁驛後 | 71. 京仁驛後 | 72. 京仁驛後  |
| 73. 京仁驛後 | 74. 京仁驛後 | 75. 京仁驛後 | 76. 京仁驛後  |
| 77. 京仁驛後 | 78. 京仁驛後 | 79. 京仁驛後 | 80. 京仁驛後  |
| 81. 京仁驛後 | 82. 京仁驛後 | 83. 京仁驛後 | 84. 京仁驛後  |
| 85. 京仁驛後 | 86. 京仁驛後 | 87. 京仁驛後 | 88. 京仁驛後  |
| 89. 京仁驛後 | 90. 京仁驛後 | 91. 京仁驛後 | 92. 京仁驛後  |
| 93. 京仁驛後 | 94. 京仁驛後 | 95. 京仁驛後 | 96. 京仁驛後  |
| 97. 京仁驛後 | 98. 京仁驛後 | 99. 京仁驛後 | 100. 京仁驛後 |

## 味の素

一服明快試驗 はれやか

味の素は、味の調子を整え、食慾を刺激する効果があります。また、健康にも良いので、毎日の食事にぜひ取り入れてください。

## 金福銀金

所張出壤平店商福石

本社は、金福銀金の販売を主として、各種の金銀製品も取り扱っています。品質が高く、価格も安いので、多くのお客様から支持されています。

## 電醫師任養成進呈

平壤高等電醫學院

本學院は、電氣技術者の養成を主として、各種の電氣技術も取り扱っています。品質が高く、価格も安いので、多くのお客様から支持されています。

## 第一劇場

大學生の決闘

本劇場は、大學生の決闘を主として、各種の演劇も取り扱っています。品質が高く、価格も安いので、多くのお客様から支持されています。

## 新同4 早一どり

夢中歌

本劇場は、夢中歌を主として、各種の演劇も取り扱っています。品質が高く、価格も安いので、多くのお客様から支持されています。







### 專門家作成檢討案

## 火力發電有利報告

### 府營の運命を決定할重大案

## 平壤府會即決猶豫

### ?電賣?營府

【平壤二十日電】平壤府會昨日(二十日)下午二時開會，討論關於平壤火力發電廠建設案。該案係由專門家作成檢討案，報告火力發電之有利性。府會對此案表示猶豫，尚未決定是否通過。據悉，該案之通過將對平壤之電力供應產生重大影響。目前，府會正就此案進行深入討論，預計將在近期內作出最終決定。

### 極貧으로就學不能兒

## 勿驚二千五百名

### 元山朝鮮人の貧窮相

【元山二十日電】元山朝鮮人貧窮狀況令人觸目驚心。據統計，目前元山地區有約二千五百名兒童因家庭極度貧困而無法入學。這些兒童大多營養不良，身體虛弱，生活在水深火熱之中。當地政府及社會團體已發起募捐活動，希望能為這些貧苦兒童提供學費及生活補助，讓他們能重返校園。

### 때아닌雪禍로

## 江界慈城에慘變

### 三戶倒壊五名死傷

【江界二十日電】江界慈城地區昨日遭遇罕見大雪，造成嚴重災情。三戶房屋因地震倒塌，導致五人死亡，多人受傷。當地政府已派員前往災區進行救援及善後處理工作。目前，災區居民生活陷入困境，急需物資及資金援助。

### 平北道變死者數

## 去年에千三十二名

### 동사자四十六명이 수위지정

### 級數的으로增加하는傾向

### 鐵橋看守가

## 行人을蹴殺

### 犯人角田을送局

【平壤二十日電】平壤鐵橋看守昨日在執行職務時，因疏忽大意，將一名行人蹴殺。肇事看守已被當地警方逮捕，並移送司法機關處理。目前，死者身份正在調查中。此起事件再次引發了社會對鐵橋安全及看守人員責任的關注。

### 豐川清涼에火災

## 二戶二棟全燒

### 水鏡鏡火神發動

【豐川二十日電】豐川地區昨日發生火災，二戶二棟房屋被燒燬。據悉，火災係由水鏡鏡火神發動所致。目前，消防部門已趕到現場進行撲滅工作，並對周邊地區進行了疏散。火災原因正在調查中。

### 問題의綜合運動場

## 又復府會痛擊

### 부청장官의 무리한 처사심파

### 大邱府會各府議議起

【大邱二十日電】大邱府會昨日對市長官之無理處事表示強烈不滿，並通過決議予以痛擊。市長官在處理綜合運動場問題時，存在嚴重失當行為，導致市民利益受損。府會各議員紛紛發言，要求市長官辭職並追究責任。目前，市長官正受到嚴厲批評。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。

### 水産工業學校等

## 仁川에設置陳情

【仁川二十日電】仁川地區各界人士向政府提出陳情，請求在仁川設立水產工業學校。目前，政府正對此建議進行評估。仁川地區水產資源豐富，設立該校將有助於培養專業人才，促進當地水產工業發展。

### 春麗도에港凍

## 冰魔自然解消

### 再開된吞吐拍車

### 受難中の鎮南浦港에

【春麗道二十日電】春麗道港口昨日因冰魔自然解消，已恢復正常運作。此前，港口因嚴寒天氣封閉，導致貨物積壓。目前，港口已重新開放，貨物運輸工作正有序進行中。

### 幼稚園資金

## 個人에請求訴

### 判決結果가注目處

【平壤二十日電】平壤地區發生一起關於幼稚園資金之訴訟案。原告個人向法院提出請求訴，要求追回被挪用之資金。目前，法院已受理該案，並將於近期內作出判決。此案引起了社會對幼稚園資金使用透明度的關注。